

**ஸ்ரீ சிவா ஜுவலரி**  
SRI SIVA JEWELLERY  
721 BLOOR ST. WEST  
SUITE # 2C, TORONTO  
(416) 531-4867

FREE TWICE A MONTH

**VLAMBARAM**  
WE BRIDGE PEOPLE

**விளம்பரம்**

Tel: (416) 282-8059 Fax: (416) 282-4978

VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO. M1B 5P9

வீடு வாங்க, விற்க மற்றும் வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள

**ராஜா எம் மகேந்திரன்**

Century 21  
Real Estate Ltd.  
(Res) (416) 287-2183  
(Bus) (416) 298-2800

NOVEMBER 15, 1993

பாலம் 22

நதி III

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

**தேம்தூர்ம்** வானொலி நிகழ்ச்சி

புதிய அலைவரிசை **CIAO 530 AM**

பிரதி வியாழன் இரவு 9.00-10.00  
தொடர்புக்கு 321-3225

துரித பணமாற்றுச் சேவை

மட்டக்களப்பு - வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப்புறங்களுக்கும் - நீர் கொழும்பு - சிலாபம் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு

மு.காசிப்பிள்ளை (416)267-8221

**Sparkling PORTELLO**  
The Special Non Alcoholic Beverage

**609-3881**

நகரின் மத்தியில் தாகத்தை தணிக்க எல்லோரும் விரும்பி அருந்துவது

**PORTELLO**

கடுகதி பணமாற்றுச் சேவை

**கவிதாஸ் 755-6560**

வவுனியா, மட்டக்களப்பு, கொழும்பு, நீர்கொழும்பு, சிங்கப்பூர், சென்னை, மற்றும் பல இடங்களுக்கு பணம் அனுப்பி வைக்கப்படும்.

**HONDA - ACURA**

புதிய, பழைய HONDA, ACURA வாகனங்களை மிகக்குறைந்த விலையிலும், மற்றும் \$100.00 ற்கு மேற்படும் HONDA, ACURA உதிரியாகங்களை மலிவு விலையிலும் (Genuine Parts & accessories) பெற்றுக் கொள்ள

Call 431-2119 (Please leave message)

**PRAKASH CAKES**

சகல கொண்டாட்டங்களுக்கும் தேவையான சகல வகைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம் தேவையேற்படின் உங்கள் இடத்திற்கு விநியோகம் செய்யப்படும்.

(416) 609-3968 (FINCH / BIRCHMOUNT)  
தொடர்பு : 293-5306

**MOVING VAN**

REASONABLE PRICE, FRIENDLY SERVICE, RELIABLE SERVICE. CALL Ravi at 293-3506

**KSM MOVING & CHAIR RENTAL**

உங்கள் சகல வித பெறுதல்களைக் கீழ்க்கண்ட விலையில் இடமாற்றம் செய்யும். உடனடி பணம் கொடுக்க பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(416) 294-1171  
தொடர்பு : 293-5306

**MOVING VAN AVAILABLE**

நியாயமான செலவில் உங்கள் பெறுதல்களை இடமாற்றம் செய்து கொள்வதற்கு உங்கள் 502-1865

**N K S Window Coverings**

உங்கள் வீடுகளுக்கு தேவையான சகலவிதமான யன்ஸல் திரை வகைகளிற்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

Venetian Blinds, Vertical Blinds  
Phone: 650-1035, Fax: 650-0073

**YARL Window Coverings**

CUSTOM MADE, VENETIAN BLINDS, VERTICAL BLINDS, PLATED SHADES, ROLLER BLINDS (35% 60% Discount). FREE INSTALLATION & ESTIMATION

Selvam (416) 650-0377

**RENOVATION / CUSTOM FURNITURE**

வீடு திருத்த வேலைகள் புதிய Basement Apartment அமைத்தல் கண்கள் தீயமானம் செய்தல் வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WAL UNITS, DINING SETS BEDROOM SET ஐ ி ஏலம் செய்து கொள்ளலாம் 297-1763/609-0888

**BAS ENTERTAINMENT**

நீங்காத நினைவுகளை அடிப்படாது கோலங்களாக, இனிமைக்காவியங்களாக, பஞ்சவர்ணக்கிள்களாக, என்றும் நினைவில் வைத்திருக்க

BAS ENTERTAINMENT விடிபோ 8 வகில் ஒரு தனி இடம் தொடர்பு: 754-8361/496-0511

**பூச்சித் தொல்லைகளை**

வீடுகளிலிருந்து தொல்லை கொடுக்கும் பூச்சிகளை முற்றாக ஒழித்தல் கட்ட - கிருஸ்சி 265-3590 (NO SPRAY)

**BRIGHT OPTICAL**

Bright Optical

கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில் பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப கண் வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல் உள்ளவர்களும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

ரஞ்சன் 471-8067 / 407-3778

**தலைமுடி அலங்காரம்**

YOUR CHOICE HAIR & SKIN CARE  
UNISEX HAIR CUTTING \$8.99+TAX  
THREADING, PERM & FACIAL  
2871 EGLINTON AV. E. KNOB HILL PLAZA  
SCARBOROUGH. PHONE: 266-6066

**HAIR STYLING**

FOR LADIES & CHILDREN HAIR CUT  
SPECIAL ON PERMS, COLORS AND DRESSING  
FOR BRIDES. PHONE: 288-4969

**வீடியோக்கள் திருத்தாமிடம்**

சகல வித ரெகிஸ்ட்ரேஷன்கள், ரேடியோ, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER சந்த முறையில் குறைந்த செலவில் திருத்தி கொடுக்கப்படும். கிருமாந்தராஜா (LONDON QUALIFIED) 438-9134

**ELECTRONIC REPAIRS**

உங்கள் சகல விதமான Electronic தேவைகளுக்கும், திருத்த வேலைகளுக்கும்

தொடர்பு : 292-2533

**SHZEBA வாகன சேவை**

ஒவ்வொரு வேளளிக்கிழமைகளில் TORONTO TO MONTREAL குடியிறுக்க கிழமைகளில் MONTREAL TO TORONTO விற்குமான வாகன சேவை உண்டு.

ONE WAY \$40. RETURN \$70.  
தொடர்பு: 502-3033/496-0637  
Mr. S.J. SOUNDARANAYAGAM  
151 LAMAREAUX Dr. T.H #99A, SCAR.

**JOB!...JOB!...JOB!...JOB!...**

ஸ்காபுரோவில் நீண்ட காலமாக இயங்குவரும் தமிழ் ஸ்தாபனத்தில் தொழில் புரிவதற்கு ஆட்கள் தேவை.

தொடர்பு : (416) 321-3393

தொடர்பு செய்யக்கூடிய அனுபவம் உள்ளவர்களிற்கு உகந்த வேலை உள்ளது.

தொடர்பு : 269-0211 / 299-1466

ஸ்காபுரோவில் இயங்கிவரும் கேற்றரிங் கொம்பனிக்கு Kitchen Help தேவை.

தொடர்பு : 269-0211 / 299-1466

**A DELIVERY PERSON NEEDED WITH A CAR. FOR FURTHER INQUIRY CALL, 946-0596**

ஸ்காபுரோவில் இயங்கி வரும் புடவைக்கடையில் தொழில் புரிவதற்கு பெண்கள் தேவை. ஆங்கிலம் எழுத, வாசிக்க, தெரிந்திருக்க வேண்டும்.

தையல் வேலை, புடவை அனுபவம் உள்ளவர்களுக்கு முதலிடம் வழங்கப்படும்.

தொடர்பு: மகேன் 297-9875

ஸ்காபுரோவில் இயங்கி வரும் ரெஸ்டோரன்ற்றில் வேலைக்கு ஆட்கள் உடனடியாகத் தேவை.

தொடர்பு: 265-5555

அமெரிக்காவில் (PITTSBURGH) வசிக்கும் டாக்டர் குடும்பத்தில் இருந்து, சின்னப்பிள்ளையை பராமரிக்கக் கூடியவர் தேவை.

தொடர்பு: (416)321-1354

**MICROLENS PHOTO**

WEDDING, STAGE PROGRAMME, SEMINAR, ADVERTISEMENT, OUTDOOR SHOOTING, அனைத்து புகைப்படத்தேவைகளுக்கும் KANEX (SRI) 266-0530

**COMPUTERS**

Used Original IBM Computers  
**IBM** From \$199.00  
Used Printers From \$99.00  
3 months warranty

Ideal for Students, New computer users, Retail stores.  
Run All popular softwares ( word perfect, lotus, Dos 6, Dbase IV, Typing tutor and much more)

Ravi 609-0865 , 438-8394  
pager 370-8677

**ELECTRICAL SERVICES**

உங்கள் வீட்டிற்கு தேவையான சகலவிதமான எலக்ட்ரிகல் வேலைகளிற்கும், மற்றும் சகலரக மின்சார உபகரணங்களும், Industrial Wiring, நியாயமான விலையில் திருத்திக்கொள்ள

Call SIVA at 472-8071/472-8586

**R G கல்வி நிலையம்**

**T.P: (416)609-9508/609-1896**

Math, English, Science, Lotus 123, WP, Typing, Data Entry, Windows, Desktop Publishing, Piano, Guitar, Business English, வயலின், வீணை, வாய்பாட்டு, பரதநாட்டியம், தையல், கராட்டி.

3852 Finch Av. East. Suite # 401  
தொடர்பு : S.Selvaretnem

**TUITION AVAILABLE**

ஒன்றிரியோவில் கற்பிக்கத் தகுமை பெற்ற, அனுபவம் வாய்ந்த, இலங்கை மட்டார் ஆசிரியையினால் Chemistry, Science (Gr 9 to 13) தனிவாகவும், கூடாடாகவும், தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும் கற்பிக்கப்படும்.

தொடர்பு : 502-2895

**ஞானம்ஸ் ஸ்டூடியோ**

**(416)750-8118**

2387 Eglinton Ave. E. (at Kennedy, 2nd Floor)  
தொடர்புக்கு : கதிர்

**Century 21**

**Percy Fulton Ltd.**  
Member Broker

Bus: (416) 298-8200,  
Fax: (416) 298-6602  
Residence (416) 940-5309

**Prince Lawrence B.Sc. Eng**  
Sales Representative  
#1 Office in Canada

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

**றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்**

**Reflex Printing**

1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

**Party Rentals**

FOR ALL YOUR PARTY NEEDS.

சகல கொண்டாட்டங்களுக்கும் தேவையான சகல பொருட்களையும் சகாய விசையியில் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக் கொள்ள நகரில் புதியதோர் நிறுவனம்

விற்பனைக்கு: பட்டர், சூப்பிஸ், பெருக்கிகள், Table Clothes, Paper Plates Etc. வாடகைக்கு: கதிர், மெசை, Chafing Dishes, Coffee Urns, Plates/Cups Etc.

1209 Ellesmere Rd., Scarborough  
(1 Block East of Midland)  
**(416) 288-1977/289-1399**

**சிவரீ நிஸையம்**

இந்து மத கிரியைகள்  
(41) 291-5042

**சிவரீ. தியாகராயக்குருக்கள் (கணேசுவாமி)**  
(சோதிடர், திருமணப் பதிவதிகாரி-கனடா) (துர்க்கை அம்மன் கோவில் குருக்கள்)

**ஸ்ரீ துர்க்கை அம்மன் கோயில்**

2691 Markam Road. Unit # 1, Scarborough, Ont., M1X 1L4 (416) 299-1711

காலால் சந்திப்பு முறை - கலை 9.30 மணி  
சாயுர்சை முறை - மாலை 7.00 மணி

சேவைப் பெண்கள் கிழமைகளில் சாயுர்சை முறை இரவு 8.00 மணி  
காலால் 9.00 மணி முதல் 12.30 மணி வரையும். மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலாம் திறந்திருக்கும்

**MORTGAGE & PERSONAL LOAN**

வீட்டிற்குத் தேவையான மோட்டேஜ் ஆபீஸும், Loan ஆபீஸும் குறைந்த வீட்டிற்கு விற்பதில் பெற்றுக்கொள்ள செலவின் 754-1366, Page: 442-7768

Always Better than Bank Rate

**MINIMOOD TAYLOR**

உங்கள் சகல வித துணி ரக SUIT SET, PANTS, சர்வான். (B)டுபேர் போன்றவற்றை சிறந்த முறையில் தைத்துக் கொள்ள

**MINIMOOD- RANJAN (416) 750-0688**

**RAJ WATCH REPAIRS**

சகல வித மணிக்கட்டுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தகவலையில் திருத்திக்கொள்வதற்கு நகரில் நா வேண்டிய ஸ்தாபனம்

Nathan (416) 757-2299  
1245C Ellesmere Road, Scarborough.

**SUN CLEANERS**

மட்டு சேலை, மட்டு வேட்டி, மற்றும் சகல வித ஆடைகளையும் சிறந்த முறையில் Dry Clean செய்து கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்

(416)285-0587 (யாழ்ப்பாணக்கு அருகில்)  
1239 Ellesmere Rd., Scarborough



## ரதீக்கா நகைமாளிகை

22 கரட் தங்கநகைகள் துரிதபணமாற்றுச் சேவை



இலங்கை, இந்தியா, சிங்கப்பூர்

OPEN 7 DAYS,  
MON - THURS 1P.M - 8P.M  
FRI-SUN 11A.M - 8P.M

(416) 492-4653  
492-GOLD

2190 WARDEN AVE.  
(N.W. Corner of Sheppard and Warden)  
SCARBOROUGH

## ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைக்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள்  
ரெடிமேட் BLOUSE  
BLOUSE PIECES  
ரெடிமேட் ஆடைகள்  
அலங்காரப்பொருட்கள்  
அன்பளிப்பு பொருட்கள்  
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்  
C.D, AUDIO கலட்டுகள்

வில்லை குறைந்தவை  
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள், நங்கையர்கள், சிறுவர்,  
சிறுமியர்களுக்கான சகல ரெடிமேட்  
ஆடைகளுக்கு இன்றே நாடுங்கள்

2190 WARDEN AVE., SCARBOROUGH  
(N.W. Corner of Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

## PRIMALAYA



திருமண வைபவங்கள்,  
பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்கள்,  
கலை நிகழ்ச்சிகள், பூப்புனித நீராட்டு விழாக்கள்  
மற்றும் அனைத்து நிகழ்ச்சிகளையும் வடையெ  
வில் சிறந்த முறையில் பதிவு செய்ய நாடுங்கள்  
10 வருட அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள்

PRIMALAYA FILMS

TEL : (416) 748-8191

PRIMALAYA FILMS  
PHOTOGRAPHY

## நீலம் சில்க்

ஆதரவில் விளம்பரம் நடத்தும்  
குறுக்கு எண் போட்டி இல. 1.

### நீலம் சில்க்

"டி வைக்கின் டிரப்பர்"  
1453 GERRARD ST. E.  
TORONTO  
(416) 778-7455



a	b	c	
	d		f
e		g	h
	i		



### இடமிருந்து வலம்

உ. CN ரவரின் உச்சியை அடைப  
ஏறவேண்டிய படிகள்  
ஐ. சிவாஜியின் எத்தனையாவது படம்  
உயர்ந்தமனிதன்  
உ. இரண்டு எண்களில் எழுதக்கூடிய  
அதிசூடிய பெறுமதி  
உ. பசி வந்தால் எத்தனையும் பறந்து  
விடும்.  
உ. இலங்கை சுதந்திரம் அடைந்த வருடம்

### மேலிருந்து கீழ்

உ. இப்போதைய ஆங்கில வருடம்  
ஐ. 1932ம் ஆண்டு ஐப்பசி மாதம்  
பிறந்தவருக்கு இப்போதையவயது  
கூகனடாவில் பழைய அரசாங்க கட்சி  
இம்முறை தேர்தலில் பெற்று, சனங்கள்  
ஐ. (100 x 2 + 4 + 8)  
உ. Team age ன் இறுதி வருடம்  
ஐ. இந்து சமயத்தின் சமயதரவர்கள்  
எத்தனை பேர்?

சரியான விடைகளில் இருவர் குறுக்கல் முலம் தேர்வு செய்யப்படுவர். இவர்களிற்கு  
நீலம் சில்க். இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE  
வழங்கப்படும். விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய இறுதி திகதி DEC. 14, 93  
விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய விவரம் P.O. Box 37527, 31 TAPSCOTT RD,  
SCARBOROUGH, M1B 5P9

## 6 Kumars 6 Kumars

1394 GERRARD STREET EAST  
TORONTO, ONTARIO (416) 465-7131

மணமகளுக்குத் தேவையான  
கூறைச்சேலைகள், காஞ்சிபுரம், பணாறாஸ்,  
தர்மவரம், மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க்,  
ஐப்பான் நைலக்ஸ், மற்றும் சட்டைத்துணிகள்

OPEN  
7 DAYS  
11AM TO  
11PM

இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
குடம், குத்து விளக்கு, பன்னீர் செம்பு,  
ஒரியினல் எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்



தமிழ் ஓடியோ  
கசட்டுக்கள்  
C.D க்கள்



பரத நாட்டிய நகைகள்

1000 ற்க்கு  
மேற்பட்ட  
ரெடிமேட்  
BLOUSES

நீங்கள் தெரிவு செய்யும்  
துணிகளில் உங்கள்  
விருப்பப்படி உடைகள்  
துரிதமாக கைத்து  
கொடுக்கப்படும்

நூல் வேட்டி, கிப்ஸ்,  
சங்கு மார்க் சாரங்கள்



சில்க் ஹவுஸ்



## மஞ்சளா

## பாஷன்

5818 SHEPARD AVE. E. # 203  
SCARBOROUGH (SPICELAND (இரு முன்பாக))

புத்தம புதிய டிசைன்களால் தாயலாநதல்  
(BANKHOK) இருந்து இறக்குமதி  
செய்யப்பட்ட சகல வயதினருக்குமுரிய குளிர்  
தாங்கக் கூடிய டெனிம் உடுப்பு வகைகள்

இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
நவநாகரிக மங்கையர்களுக்குரிய புதிய நாகரிக  
முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட பஞ்சாபி, சாறி வடிவ  
அமைப்புக் கொண்ட பஞ்சாபி, புதிய  
டிசைன்களில் பனாரிஸ், காஞ்சிபுரம், தர்மாபுரம்,  
மைசூர்சில்க், நைலக்ஸ், வொயில் சாறி  
வகைகள் 5000 மேற்பட்ட சாறி பிளவுஸ்கள்  
சிங்கப்பூரில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
22 கரட் தங்கநகைகள், எவர் சில்வர்  
பாத்திரங்கள், அன்பளிப்பு பொருட்கள், சுவாமி  
படங்கள், மணவாளனுக்குரிய சர்வானி சூட் (நேரு  
சூட்) வாடகைக்கு! இன்னும் பல பல மலிவு  
வில்லையில் ஒருமுறை விஜயம் செய்யுங்கள்  
உண்மை அறிவீர்! மஞ்சளா பாஷன்!  
மஞ்சளா பாஷன்



☎ : (416) 297-9875 297-5872



## ஸ்ரீலலிதாம்பாள் வைதீக சமாஜம்

திருமணம், பதிவுதிருமணம், விருதுபுகுதல், கண திறப்புவிழா, புண்பாக்களம், தி. துன்பித திரா னிழா, நலக்கூற நேரம், சம்பலந்த,  
சத்தியநாராயண பூஜை போன்றவற்றை வேத ஆகா விதிப்படி செய்துகொள்ளவும் இத்தா ன் புத்தம் புதிய முத்து மணவறை, மடலைகள், சண்  
நாகம், தலைப்பாகை, தலைநகை போன்றவற்றை ஒரே இடத்தை பெற்றுக்கொள்ளவும்

ஈஸ்வரன் ஐயர்

(Hindu Priest & Marriage Registrar)  
51, Penmarric Place - Scarborough - Ontario

☎ : (416) 297-8604



# APPLEMORE AUTOMOTIVE

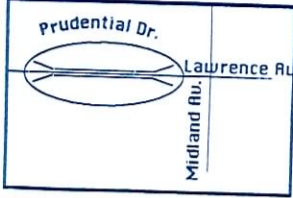


[416] 285-4998



Detailing  
Motor Shampoo  
Interior Shampoo  
Exterior Wash & Waxing

Repaires  
Safety Certification  
Overall Maintenance  
Under Coating & Rust Proofing



உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கும்

எமது புதிய முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11  
SCARBOROUGH, ONT. ( MIDLAND & LAWRENCE )



## ஸ்ரீ விஜயலட்சுமி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்து மத கிரியைகள் சேவை)

சிவ ஸ்ரீ பஞ்சாட்சர குருக்கள்

243 Margveretta st. Toronto  
(Bloor / Lansdowne)

(416) 534-0011

ஸ்ரீ விஜயலட்சுமி வாசா பூக்கடை

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் சகல மங்கள  
வைபவங்களுக்குமான பூமாலை, சடைநகை, சரம்,

பூ அனைத்துக்கும் ஒரே இடம்

(416)750-7319

1247 Ellesmere Road, Scarborough.  
(between Brimley and Midland)



அழகாக  
அலங்கரிக்க  
கப்பட்ட  
திருமண  
மண்டபம்  
875  
St. Clair  
Av. West  
534-0011

ஸ்காபுரோ நகரில் விக்ரோரியா பार्க் அவனியோவில் Clint wood Centre ல்  
(North of Lawrence Av, Macdonalds ற்கு முன்பாக)



## YARLTON MARKET யாழ்ரன் மார்க்கத்



உங்கள் சகல வித உணவுத் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம்  
உங்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துகள்

பொது அறிவுப் போட்டி இல. 3  
கீழ்வரும் முன்று வினாக்களுக்கு சரியான  
விடைகளை Nov. 29/93 க்கு முன்னர்  
கீழ்வரும். விலாசத்திற்கு அனுப்பி  
வைக்கவும். P.O.Box 37527, 37 Tapscott  
Rd., Scarborough, Ont., M1B 5P9

1. இலங்கையில் உள்ள பல்கலைக்  
கழகங்கள் முன்றின் பெயர்களை எழுதுக.
2. Base Ball(93) இறுதி விளையாட்டில்  
Blue Jays உடன் பங்குகொண்ட  
அமெரிக்க அணி எது?

சரியான விடைகளிற்கு குலுக்கல் மூலம்  
தேரிவு செய்யப்படும் முதல் இரு  
அதிஷ்டசாலிகளுக்கு யாழ்ரன் மார்க்கட்டில்  
பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான  
Gift Certificates வழங்கப்படும்.  
இவைகளிற்கு Cash Value கிடையாது



9 CLINTWOOD GATE , #4 & 5A ☎:455-5352



SCARBOROUGH DENTAL  
OFFICE

Dr. Athi K. Somasundaram

ஸ்காபுரோ பல் வைத்திய நிலையம்

டாக்டர். ஆதி கணபதி சோமசுந்தரம்  
பேராதனை பல்கலைக்கழகம், சென்னை  
மருத்துவக் கல்லூரி, கனடா தேசிய பல்  
வைத்திய சபை

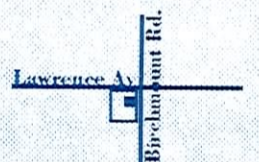
24 Hours Emergency Service

Wheel Chair Access

மாலை நேர, சனிக்கிழமை சேவைகள் உண்டு.  
காப்புறுதி திட்டங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

Cosmetic Dentistry  
Crown & Bridges  
Gum Treatment  
Root Canals  
Bleaching  
Dentures  
Surgery

Monday-Friday  
9.00am-9.00pm  
Saturday  
9.00am-6.00pm  
Free Parking



☎ 750-9969

2155 Lawrence Av. East, Suite 10,  
Scarborough



# ஜனதா கேற்றிங் JANATHA CATERING

மிகக்குறுகிய காலத்தில் நீங்கள் எங்களிற்கு வழங்கிய ஆதரவிற்கு நன்றி  
YOU DON'T HAVE TO WALK IN, WE WILL COME TO YOUR DOOR

ஸ்காபுரோவில் இலவச விநியோகம் ( திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை)

100 இடியப்பம் \$12.00 மாசீச் சர்ப்பல் - இலவசம் & சொதி - இலவசம்

பிரபலமடைந்து வரும் எமது 25இடியப்பம்,  
மாசிச்சம்பல், சொதிப்பொதிகைகளையும்  
உங்களுடைய சகல சிறப்புக்  
கொண்டாட்டங்களிற்கும் தேவையான இடியப்பம்,  
மற்றும் சகல ரக தரமிக்க உணவு வகைகளையும்  
பின்வரும் தமிழ் ஸ்தாபனங்களில் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம். ஸ்பைஸ் லாண்ட் 321 3393,  
யாழ்நகர் ரோடஸ் 285 0587, துவாரகாஸ்  
7571091, பிள்ளையார் 438 7746, AVM  
பலசர்க்கு மாளிகை 755 0766, தர்க்காஸ் 491  
4962, சீவாஸ் ரோடிங் 321 2739, லக்கி  
ஸ்ரோஸ் 269-4994



Quality -Quality -Quality- Quality  
திருமணம், பிறந்தநாள்,  
ஒன்றுகூடல், மற்றும் சிறப்பு  
நிகழ்ச்சிகளிற்கு தரமான உணவு  
வகைகளை தயாரித்து  
வழங்குபவர்கள் நாங்களே !

phone: (416) 425-2004

pager: 442-9702

# DOLLAR

**நீங்கள் "டொலரில்" என்ன பெறுகிறீர்கள்!**

- உங்கள் சொந்த வாகனங்கள் திருத்தும்போது எமது இலவச (free) வாடகை வாகன சேவை பெறவும்.
- வரையறையற்ற கிலோ மீட்டர் (UNLIMITED Km) பயணத்தை பெறவதற்கும் (சகல நிபந்தனைகளுடன்)

உங்கள் பிரயாணச் செலவை சேமிக்க தமிழரின் நர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கும்  
"DOLLAR RENT A CAR" ஐ நாடுங்கள். தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **921-1346**

**எங்களிடம் கிடைக்கக்கூடிய வாகனங்கள்**

- ECONOMY & DUXURY MODLS \*\*MINI VANS (7 PASSENGERS)\*\* MOVING VAN
- 140 CARLTON ST. TORONTO (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)
- WE FEATURES QUALITY PRODUCTS OF THE CHRYSLER CORYSLER CORPORATION

**FREE TELEPHONE CALLING CARD**

3 தடவை எங்களிடம் கார் வாடகைக்கு  
பெறும் போது மட்டும்.

WE FEATURES QUALITY PRODUCTS OF THE CHRYSLER CORPOATION

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்  
TO PLACE YOUR AD CALL **ADVERTISEMENT**



**முமோட்டோர்ஸ் ஓட்டோ சென்ட்ரர்**

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICES AND  
REPAIRS BY FULLY LICENSED CLASS 'A'  
MECHANICS

**PROMOTERS AUTO CENTRE**

உங்கள் வாகனங்களை சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்வதற்கு  
நகரில் ஓர் சிறந்த ஸ்தாபனம்

Safety Certification (inspected & Certified while you wait)

BRAKE	FRONT END
CLUTCH	SHOCKS
TUNE UP	ENGINE
EXHAUST	REBUILDING

Free  
inspection  
& Estimate

1710 MIDLAND AV. UNIT #16&17, SCARBOROUGH,  
☎ (416) 285-8608

S.மாமநாதன்(அம்மன் எஞ்சினியர்ஸ் ஆஃபிஸ்), T.சிவசுந்தரன்

**பொறிநுட்பம்**  
வாகனங்கள் திருத்தும் இடம்  
**PORINUDPAM**  
AUTO REPAIR CENTRE

435 Bowes Road ,Unit # 5 ,Concord , ONT.

**Tel: (416) 738-8360**

- Car Painting and Body Work.
- பெற்றோர்,பிசஸ் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர,மின்சார திருத்த வேலைகள்.
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified.
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்கல்.
- இக்கேடுமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள்(Japan,Germany), Free \* deductible up to \$250
- உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல்,வியாபாரம் செய்தல்.

\* \$1500. க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளை போது.

"ஸ்காபுரோ மத்தியில்"

"IN SCARBOROUGH"



**AUTO INC.**  
New Trade Engineering.

**COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE**

"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

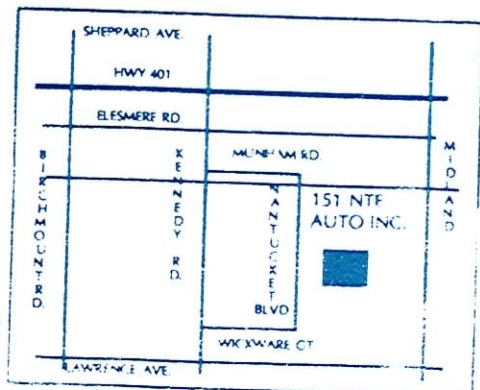
- > MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- > MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- > MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
- > SPECIALIZING IN " BMW "
- > PARTS REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- > FREE COMPETITIVE ESTIMATES.

CALL:  
**SIVABALAN or PUVI**

**151 NANTUCKET BLVD, UNIT#12,  
SCARBOROUGH, ONT.  
[416] 750-1573**

ALL OUR WORKMANSHIP  
GUARANTEED,QUALITY AND  
PROFESSIONAL SERVICE  
AT AFFORDDABLE PRICES.

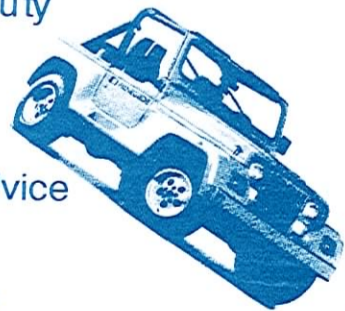
OPEN HOURS:  
MON-SAT 9:00 AM -6:00 P.M.  
SUNDAY CLOSED



**TECHNOS**  
**AUTOMOTIVE INC.**

**AUTO REPAIR CENTRE**

- ★ Licensed Mech a nics on duty
- ★ Guara n teed Services
- ★ Reasona ble Ra tes
- ★ Free Inspection & Proper advice
- ★ Safety Inspection
- ★ No apointment necessary

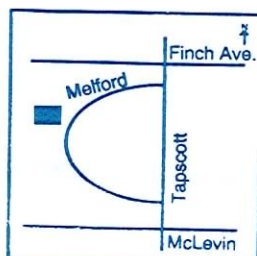


★ Oil & Filter Change w ith h  
CASTROL OIL 5L Max. 18.95 + Tax

86 MELFORD DRIVE, UNIT #5

SCARBOROUGH

☎ : (416) 298-1984



உள்ளூர், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
சகல ரக வாகனங்களுக்கும் அனுபவம்  
வாய்ந்தமெக்கானிக்குகளால் சிறந்த  
முறையில் திருத்திக் கொள்ள  
எங்களை நாடுங்கள்

# SIVA'S TRADING CO. LTD.

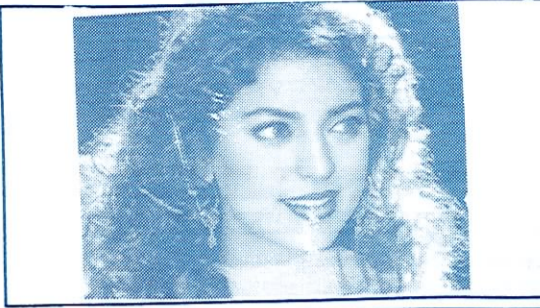
3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH. ☎:321-2739

P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

## சிவாஸ் நேஷனல் கொம்பனி நடாத்தும் அறிவுப்போட்டி #16

9	?	14	?	51
?	7	?	1	45
15	?	9	?	46
?	8	?	6	51
58	40	63	32	31

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடிங்கள்  
குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும் போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும் போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கம் என்களும் வர வேண்டும். இடது பக்க மேல் மூலையிலிருந்து மூலைவிட்டமாகக் கூட்டினால் கீழ் மூலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.  
பரிசுகள்: SIVAS ல் பாவிக்கக்கூடிய \$15.50 பெறுமதியுள்ள Vouchers.



முடிவு திகதி: Nov. 29, 93  
சேர வேண்டிய விலாசம்  
P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd.,  
Scarborough, Ont. M1B 5P9

## BLOW OUT PRICES

SYSTEMS (4MB RAM, 250MB HDD, 2FDD, SVGA .28w/1MB)

386DX40 --\$1299, 486DX33 w/local bus 256K-\$1649

486DLC40 128K MATHCOPRO-\$1399

HARD DRIVES

120MB-\$229, 170MB-\$239, 200MB-\$259, 250MB-\$285,  
340MB-\$365

MAIN BOARDS

386SX33-\$110, 386DX40-\$159, 486DX33/40-\$475,

486DLC/40 WITH MATH CO, LOCAL BUS-\$289

(ADD \$25 FOR UP GRADES) ON SITE REPAIRS AVAILABLE  
SOFTWARE RENTAL

LEARN TO ASSEMBLE & TROUBLE SHOOTING  
COMPUTERS IN ONE WEEK--\$129.

ALSO CLASS ROOM TRAINING IN DOS, WINDOWS, WORD PERFECT,  
LOTUS, MS WORD, ACCPAC, COREL DRAW, FOXPRO, HARVARD  
GRAPHICS, BDFORD ETC.

PROGRAMMING COURSES IN DBASE, BASIC, TURBO, CTT, FOXPRO.

FREE INTRO TO COMPUTERS ON EVERY LAST SUNDAY OF MONTH

**MICROBUS (416) 321-0895**

3428 SHEPPARD AV E, SUITE 204, SCARBOROUGH



## Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine

**ANY BEER  
AT SPECIAL PRICE**  
(Tax Included)

**ANY LIQUOR  
AT SPECIAL PRICE**  
(Tax Included)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு (பி.ப. 6:00-11:00)  
அப்பம், வீச்சுருட்டி, சிங்கப்பூரியலை  
தயாரிக்கப்படும் ரூல்ஸ் என்பன விசேஷ  
விசயில் கிடைக்கும்



3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2, (MARKHAM & LAWRENCE), SCARBOROUGH TEL: (416) 431-6113

பரிசுத்தொகை \$125, \$125, \$125, \$125, \$125, \$125,

விளம்பரத்தின் மாதப் பரிசுத்தொகை \$125 ஆக  
அதிகரித்துள்ளது. பரிசுகள் வழங்கி வரும் ஜெமினி மார்க்கட்,  
சிவாஸ் ரேடர்ஸ், பிள்ளையார், யாழ்ரன் மார்க்கட் ஆகிய  
வியாபார ஸ்தாபனங்களுடன் "நீலம் சில்க்" உம் புதிதாக  
சேர்ந்துள்ளது. போட்டியில் கலந்து கொண்டு பரிசுத்தொகையில்  
ஒரு பகுதியை உங்களுடையதாக்கி கொள்ளுங்கள்.

பரிசுத்தொகை \$125, \$125, \$125, \$125, \$125, \$125,

## KOKUVIL NITE - 1993

கொக்குவில் விளையாட்டுக் கழகம் நடாத்தும்  
வருடாந்த இராப் போசனம் Nov. 27, 1993  
சனி நடைபெறவுள்ளது. மேலதிக தொடர்புக்கு  
ரகு 439-2091, ரஞ்சித் 742-6087, பரா 283-5265

## KOKUVIL NITE - 1993

### BASEMENT FOR RENT

2 BED ROOM, WALK OUT, CLOSE TO  
ALL FACILITIES MORNINGSID /  
FINCH  
தொடர்பு: 286-8917

1BED ROOM, WALK OUT BASEMENT,  
NICE & CLEAN  
BRIMLEY / SHEPPARD  
தொடர்பு: 299-8884

ஒரு அறை கொண்ட BSMT வாடகைக்கு  
உண்டு UTILITY INCLUDED. மாதம்  
\$475. COUPLES விரும்பத்தக்கது.  
MC LEVIN / NEILSON  
தொடர்பு : 287-0002

1BR, SEP. ENTRANCE,  
BELLAMY / EGLINTON  
தொடர்பு 752-2642/439-2472

இரண்டு அறைகள் கொண்ட BSMT  
வாடகைக்கு உண்டு. பஸ்நிற்பு நிலையம்,  
பாடசாலை, தமிழ்க்கடைகள் மிக அருகில்  
உள்ளது.  
தொடர்பு:321-1354

1 BR BSMT, SEPARATE  
KITCHEN, CLOSE TO GO STATION,  
SCHOOL, MALL + ALL OTHER  
FACILITIES. MISSISSAGUGA /  
MEADOWALE TOWN CENTRE  
CONTACT 567-3306

### ROOM FOR RENT

BLOOR / OSSINGTON FURNISHED  
LARGE CARPETED ROOM. FRONT OF  
OSSINGTON SUBWAY,  
CLOSE TO U or T  
Female Students / Working Ladies  
Call 537-9368

1BR, VERY CLOSE TO THE MALL,  
SCHOOL, MIDLAND / HUNTINGWOOD  
Call 292-1625

1 BR, REASONABLE RENT, MEALS  
PROVIDED, MARKAM / EGLINTON  
438 2254, WEEKEND AFTER 11 AM,  
WEEK DAYS AFTER 6 PM)

### HOUSE FOR RENT

3 BED ROOM, ALL  
FACILITIES, AVAILABLE DEC 01, 93  
FINCH

### SPACE FOR RENT

கடை நடத்துவதற்கு சிறிய அளவு  
(PARLIAMENT / WELLESLEY)  
தொடர்பு: 267-0231

### HOUSE FOR SALE

SEMI IN SCARBOROUGH- 4B/ROOMS,  
FIN BASEMENT. GARAGE, GAS  
HEATING, 2 FULL BATHS, 2 KITCHENS, 2  
FRIDGES, 2 STOVES, WASHER & DRYER.  
GOOD COND. REDUCED FROM \$159,900  
TO 154,900.

CONTACT : CYRIL D'SOUZA (Sales Rep.)  
CENTURY 21 AREA REALTY INC.  
PHONE 619-1562

### கடை விற்பனைக்கு

ஒரு வருடத்திற்கு மேலாக Scarborough ல் இயங்கி  
வரும் Grocery- Meat கடை விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: Bus 447-5480 / Res 698-2375

### RESTAURANT விற்பனைக்கு

Scarborough ல் இயங்கி வரும்  
றெஸ்ரோறன் விற்பனைக்கு வந்துள்ளது.  
வெற்றி நடை போட்டு இயங்கி வரும்  
இவ்வியாபாரத்தை வாங்க உத்தேசமா?  
தொடர்பு: 283-6507 / Pager 339-8348

Scarborough ல் இயங்கி வரும்  
றெஸ்ரோறன் விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 438-6268 / 972-6760

### CAR FOR SALE

84 BUICK CENTURY, AUTO, A/C,  
NEW PAINT, GOOD CONDITION,  
POWER STEERING, POWER BRAKE,  
NO RUST. (416)492-9438

84 TOYOTA - CRESIDA, 6 CYLINDERS,  
FULLY LOADED, LOW KM. PS, PB,  
AUTO, A/C CALL ஞானா 269-6951  
(BEFORE 2PM)

### CONVENIENT STORE FOR SALE

TORONTO ல் இயங்கி வரும் CONVENIENT  
STORE விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 466-2231

### நகைக்கடை தளபாடங்கள் விற்பனை

நகைக் கடைக்குத் தேவையான தளபாடங்கள்  
விற்பனைக்கு உண்டு  
தொடர்பு: 438-4174

### KITCHEN FOR LEASE

APPROVED KITCHEN BY CITY OF  
SCARBOROUGH, LOCATED AT  
WARDEN/EGLINTON AREA  
AVAILABLE AT VERY CHEAP RENT  
CALL 283-5196/671-1506

### SPACE தேவை

SCARBOROUGH,  
PARLIAMENT/WELLESLEY அருகிய  
இடங்களில் RESTAURANT நடத்துவதற்கு  
இடம் வாடகைக்குத் தேவை.  
(416)617-3182

சேவைகளில் சில  
திருமணம்  
பதிவுத்திருமணம்  
மங்கை பருவ  
நீராட்டு விழா  
புண்யாக  
வாசனம்  
வீடு குடி  
புகுதல்  
கடை திறப்பு  
விழா  
விவாகப்பொ  
ருத்தம்  
சோதிடம்



மேலும் சில  
முத்து  
மணவ  
றை  
தலைப்  
பாகை  
தலை  
நகை  
பூ  
மாலை  
பூ  
சடை  
நாகம்  
ஆண்ட  
ாள்  
மாலை

சிவஸ் சபா ஸ்ரீதரகுருக்கள்  
(மேலாண்மை குழு, சிவாஸ் பதிவாளர்)  
36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH (416) 724-7480

**ஜெமினி திருமண சேவை**  
நீண்டகாலமாக திருமண சேவையை செய்கின்றவந்த ஜெமினி திருமண சேவையாளர்கள் இன்று கனடாவிலும் தங்கள் சேவையை தொடர்கிறார்கள். எமது சேவைகளில் சில தகுந்த மணமக்களை சிறந்த முறையில் தொடர்பு செய்தல் பொருத்தம் பார்த்தல்  
**ஆனந்த் - 466-2231**

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோகா சோதிடம் உங்கள் தொடர்புக்கு திரு.யோகாநாதன் (416) 439-8013		6
12			7
11	சுபமுகுர்த்தம் கணித்தல்	எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்	பலன் பார்த்தல்

**வாகனக் காப்புறுதி சட்ட உதவி பொலிஸ் ரீக்கர்**  
> குறைந்த கட்டணத்தில் வாகனக்காப்புறுதி.  
> சகல விதமான சட்ட உதவிகள் (Refugee Claims, visitor visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)  
> பொலிஸ் ரீக்கர் (Speeding, Disobey Red light/stop sign, Accidents etc.)  
உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: சண் > (416) 321-1311  
Fax: 470-0775 740-SHAN

**TAPSCOTT PLAZA (FINCH / TAPSCOTT)**

**THE FURNITURE PLACE**  
வீட்டிற்கு தேவையான சகல விதமான தளபாடப் பொருட்கள் மலிவு விலையில். SOFASET, BEDROOM SET, DINNING SET, MATTRESS ETC.  
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு (416) 299-4544

சகல வித உணவுப் பொருட்கள் மின் இறைச்சி வகைகள்  
**GREINLANDS**  
5633 FINCH AVE. E. # 7&8 SCARBOROUGH  
T.P. (416) 609-3333  
TEL FAX-(416) 609-3911  
ஆடம்பர பொருட்கள் நூல் நிலையம்

**5633 FINCH AVE. E. UNITS 5,6,7& 8, SCARBOROUGH**

**PALM READIN கை ரேகை பார்த்தல்**  
**Psychic Mary & Jade**

Toronto's Finest Reading and consulting Specialists in 25 European Readings. 98% accuracy and success results. Let us help you with your problems.  
Open 10 a.m. to 9 p.m.  
Call now for appointment 267-3484  
Bus stop 113, Kennedy / Eglinton Subway, Scarborough  
I was Possessed by very bad and evil in my body. I was very ill, I could not work. Never had friends. I never had luck with money. I have lost everything including my faith. I have searched for help and no one could help me.. For the evil I had was too powerful and controlling my life. Mary Jade and Sherry were my last hope. After 6 visits I am cured.  
I was married for 19 years. For 10 years of our marriage I was living a nightmare. My husband had lost all love and feelings for me. With one visit Mary Jade helped us to reunite our love for each other.

**K & K AUTO SERVICE**

110 BARBADOS BLVD. UNIT 2, SCARBOROUGH  
FREE INSPECTION & FREE ESTIMATE  
எங்களிடம் சகலவகை BATTERY களும் கிடைக்கும்  
☎: 267-3757 Pager: 377-6185  
OIL CHANGE \$18.95  
சகல ரக கார்களினதும் வேலைகளுக்கு குறைந்த செலவில் திருத்திக் கொள்வதற்கு

**Nity Auto Centre**  
FOR COMPLETE AUTO SERVICE & REPAIR

\*ALL TYPES OF REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS.  
\*COMPUTERIZED ELECTRONIC FUEL INJECTION.  
\*CLEAN JOBS & COMPETITIVE RATES.  
T.P - 292-1471 (CALL >>NITY (BALAN) )  
THE RADMAN #5 4900, SHEPPARD AVE EAST, SCAR.

**வியாபாரத்தின் முகமே விளம்பரம்**

**TEJAS AUTO COLLISION & MECHANICS LTD.**

260 MIDWEST RD., UNIT #6 SCARBOROUGH  
T.P: (416) 757-8676  
FAX: 757-0598  
EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 606-9379  
எங்களுடைய சேவைகளில் சில

- ★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ★ இலவச மதிப்பீடு
- ★ FREE INSURANCE CLAIMED
- ★ SAFETY INSPECTION
- ★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ★ TUNE UP AND BRAKES



**FREE\* TUNE UP OIL CHANGE FILTER**  
\*\$ 3000 இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வேலைகளை செய்வோம்.



இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்.

**Pillayar Traders**  
SRILANKAN . EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXT-TILES  
3630 LAWRENCE AV. EAST, SCARBOROUGH  
☎ : 438-7746

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, திராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal), நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு பின்பு வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை Dec.12/93 ற்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

வினாக்கள் போட்டி இல. 21

கா	ப	நை	மை	க	செ	ம	ஊ
ஞ்	சீ	ல	கு	ந்	ம்	ணி	தா
சி	சை	க்	ர்	நீ	ம	ப்	ட
பு	ப்	க	சி	ல	ஞ்	பு	ஊ
ர	வொ	றா	ல்	ம்	ச	ரி	ள்
ம்	யி	சூ	க்	ஸ்	ள்	ஸ்	ச
ல	ல்	ப	னா	ரி	ஸ்	ஜ	ஞ்
நீ	த	ர்	மா	வ	ர	ம்	ம

- #20ன் விடைகள்  
1) சூஸ்மன், அலமோர், காட்டர், மொல்ட்டர், கென்ரசன், வைந்  
2) கன்சுவேட்டிவ், றிவோம், லிபரல், என்டிபி பரிசு பெற்றோர்: 1) S.GOPINATH - Rexdal 2) HEMA. GUNANTHAN - Willodale

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய இரண்டு \$15, இரண்டு \$10 ற்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம், பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் ஊழியர்கள் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரம் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.  
Address: P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont. M1B 5P9

**E.S.K. JEWELLERY ஜுவலர்**

**IN 22K GOLD JEWELLERY**  
-K.S. RAJA  
TORONTO  
1252 BLOOR ST.W. (Near Lansdowne Subway)  
☎ (416) 531-9827  
Fax: (416) 531-5721  
Res: 940-1243  
41 வருட காலம் நகை தங்க வேலைகளில் அனுபவம் வாய்ந்த E.S.K. கந்தசாமிப் பத்தர்  
SCARBOROUGH  
1221 MARKHAM ROAD, UNIT 14 (Multi Grocery) (North of Ellesmere)  
T.P. - 431-6150

**\*\*\*CARPET+FRIDGE+WASHER+DRYER >>> CARPET+FRIDGE+WASHER+DRYER >>> CARPET+FRIDGE+WASHER+DRYER\*\*\***

**LOW COST HIGH QUALITY CARPETS & APPLIANCES**  
சபேசன் காங்கேசு இயக்குனரும், உரிமையாளரும் (416) 840-1500 / 605-1990  
FREE SHOP AT HOME SERVICE

5200 FINCH  
AVE. E. MAIN  
FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCHMIDDLIFIELD)

ONT. REG #  
0404 6389  
(RETAIL)  
ONT. REG #  
04199113  
(WHOLESALE)

# AIR LINK TRAVEL LTD.

WORLDWIDE

FIRST CLASS  
TRAVEL  
INSURANCE

Bus:  
**292-6200**  
FAX: 292-7478

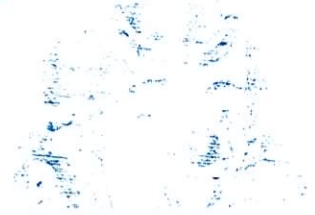


ATAC

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

தரமான இலங்கை,  
இந்திய, கனேடிய உணவு  
வகைகளிற்கு நாடுங்கள்

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத் தேவைகளுக்கும்  
**COLOMBO FOOD**  
2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH  
TEL/ FAX : (416) 265-1265



## DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON) SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7  
TEL: (416) 261-4070 FAX: (416) 261-5791



Reg.#406 6080

சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும். அனுபவம் திறமைமிகுந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.



குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!

## AJB TRAVELS

1900 KENNEDY ROAD, SCARBOROUGH, ONT.  
M1P 2L8

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு  
Tel. (416) 412-0244  
Fax: (416) 412-0219



அன்ரனி பிரதர்ஸ்  
**ANTONY BROTHERS**

### FASHION HOUSE

நவீன ஆடைகள். எலெக்ட்ரானிக்  
உபகரணங்கள். பரிசுப் பொருட்கள்,  
சமையலறை பொருட்கள். விடியோ.

ஒடியோ போன்றவற்றிற்கு  
1484 Queen st. w. (at Jameson)  
Tel: 588-0310/588-3447

### PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய  
உணவுப் பொருட்கள். மீன்.  
இறைச்சி, வாசனை வசதிகளுக்கு  
1472 Queen St. W. (at Lansdown)  
Tel: 588-0733/586-3903

ANTONY  
BROTHERS

## DOWNSVIEW LEARNING CENTRE



DOS. WORD PERFECT 5.1 .LOTUS 1-2-3  
& BASE 111 PLUS

மற்றும் தொடர் வகுப்புகளும் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன.  
மாணவர்கள் நலன் கருதி சனி, குாயிறு  
கிழமைகளில் விசேஷ வகுப்புகள் உண்டு.

DOWNSVIEW LEARNING CENTER  
1977 FINCH AVE. WEST #201  
(AT JANE & FINCH) DOWNSVIEW, ONT.  
CALL: 631-7397 :746-8325

## BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE

புதிய வைத்திய நிலையம் உங்கள் சுற்றாடலில்  
ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ளது

\*\*\*\* WARDEN & FINCH \*\*\*\*

### DR. B.B. KALRA

M.B.B.S (INDIA), D.C.H., C.C.F.P.

FAMILY PHYSICIAN . குடும்ப வைத்தியர்

- \* APPOINTMENT தேவையில்லை எந்நேரமும் சிகிச்சைக் வரலாம்
- \* IMMIGRATION MEDICAL CHECK-UP உட்பட சகலவிதமான
- வைத்திய தேவைகளும்
- \* தேவையேற்படின் உங்கள் வீட்டிற்கு வந்தும் (HOME VISIT)
- சிகிச்சை அளிக்கப்படும்

BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE  
3268 FINCH AVE. EAST, UNIT 5  
(WARDEN & FINCH)

In Family stop - Petro Canada Plaza (தமிழர் ஸ்தாபனம்)  
Behind kmart, Bridlewood Mall அருகாமையில்

SCARBOROUGH

☎: 492-9880



## கிரீஷா ஜ்வலர் (416) 438-4174

ஆபீசு, அழகூட்டும் 22kt தங்க, வைர வெள்ளி நகைகளை  
மிகவும் குறைந்த விலையில் திறந்த திருப்தியுடன் பெற்றுக்கொள்ள  
ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்.



3601 LAWRENCE AVE. E. UNIT 2  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
(MARKHAM/LAWRENCE)

நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரிக ஆடைகளை நகரில் மிகக் குறைந்த  
விலையில் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த இடம்

## RADHIKA TRADE



திருமண - குறைந்த விலைகளில்  
கனேடிய உடைகளில்  
சிறுவர் சிறுமியர் ஆடைகளில்  
அன்பளிப்பு பொருட்களில்  
வாசனைத் திரவியங்களில்  
இலகர் ஜாக்கட்.

மேலும்  
மொத்தமாகவும்  
குறைந்த  
விலையிலும்  
பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்  
3850 FINCH AVE. EAST, SUITE G7  
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.  
☎: (416) 291-9050



**BHARAT** photo & videos  
specialist in still & video photography

BHARAT STUDIO, JAFFNA

பாரத் போட்டோ & வீடியோஸ்

SOMA (416) 602-0763

உங்கள் விருப்பம் போல் வீடுகள் சிறந்த விலையில் வாங்க  
வேண்டுமா? மற்றும் வாசனைக்கு பெற்றுக் கொள்வதற்கு  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

## Century 21



G. Kelleher Real Estate Ltd.

3195 Erindale Station Rd.  
Mississauga, Ontario L5C 1Y5  
Residence: (416) 790-6217

Business: (416) 828-2121 38 / 24 Hr. Pager thru office

Raj Nada-Rajah, CMA, ACMA  
Sales Representative

